

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК

PIK LVIII Ч. 33. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 10-го ЛЮТОГО 1950



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

No. 33. JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, FEBRUARY 10, 1950. VOL. LVIII

П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Дер. Америка СІМ ЦЕНТІВ За кордоном

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0007 — 4-0227 — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016

FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

БОЯТЬСЯ СОВЕТСЬКИХ БОМБ У НАШИХ ПРИСТАНЯХ

Вашингтон, 8 лютого. — Перед сенатською підкомісією закордонних справ сказав д-р Гарольд С. Юрі, що Росія може нападати на боснійські кораблі. Щоб розбити країни північно-Атлантичного Оборонного Пакту вона може підірвати пристані, таку як Копенгаген, атомовими бомбами, скоханими в торговельних кораблях. Росія матиме доволі атомових бомб з кінцем 1950 р., щоб стати загрозой для Західних Держав і відстрашити Західну Європу від Америки, твердив науковець.

Д-р Юрі це знав фізики, який в 1934 р. дістав нагороду Нобеля за свої наукові праці. Під час другої світової війни він помагав при виробі атомової бомби в З.Д.А. Його погляд такий, що Росія це не має водородної (гідрогенової) бомби, однак може її мати. Водородна бомба, якщо буде вироблена, мусить бути такою великою, що її не можна буде завести літаком і треба до цього корабля. Коли б водородна бомба вибухла, то перед нею нема де сховатися, каже Юрі. Він думає, що д-р Клод Фуке, який арештували британці в Лондоні, видав Советам американську тайну виробу водородної бомби й тому Росія може бути значно наперед у виробі. Юрі сказав, що думає, що Атлантичний Союз Держав „може врятувати нас від остаточної загибелі“.

Високі урядовці у Вашингтоні справді побоюються тепер напад Совєтів. Вони думають, що Росія може в год. 12 вислати державам ультимат, з домаганням здачі, а в год. другий вже нападати з повітря. Вона може вислати кораблі з бомбами до Америки заздалегідь, залишити їх не тільки в пристанях на побережжі, але й у пристанях Великих Озер або американських великих рік і, коли вже все буде готове, випустити війну.

ЗАКУПЛЕНО ДІМ ТЕОДОРА РУЗВЕЛТА НА МУЗЕЙ.
Товариство Пам'яток по Рузвельті викінчило переговори для закупа дому колишнього президента Злучених Держав, Теодора Рузвельта, у місцевості Сагамор Гілл на Лонг Айленді біля Нью Йорку. У цьому домі має бути приміщення музею з пам'ятками по Теодорі Рузвельті.

БОМБАРДУВАЛЬНИК ПЕРЕЛІТІВ ПОНАД 5,000 МІЛЬ БЕЗ ПЕРЕСТАНКУ
Сан Франциско. — Бомбардувальник воєнної морини, марки Нептун, вилетів з літаконосця на Атлантичеськім океані, перелітів без перестанку 5,156 миль понад континент, а потім приземився у Милс Філд, коло Сан Франциско. Цю дорогу зробив він за 24 годин і 57 минут.

ЗМЕНШЕННЯ ЗАЛІЗНИЧНОГО РУХУ ВІСЛІДКОМ НЕДОСТАЧІ ВУГІЛЛЯ
Пенсильванська залізниця оприлюднює, що від найближчої північної об'їзду на 25 відсотків товарів залізничні потяги, які вживають вугілля, а особливо на 50 відсотків. Залізниця Балтимор енд Огайо стримала до 25 потягів. Інші залізничні підприємства ще не оприлюднили своїх планів.

ЦЬОГОРІЧНА КОНВЕНЦІЯ ЛІГИ МОЛОДІ ВІДБУДЕТЬСЯ В НЬО ЙОРКУ

В. БАКАД ВИБРАНИЙ ЗАСТУПНИКОМ ГОЛОВИ ЛІГИ І ГОЛОВОЮ КОНВЕНЦІЙНОГО КОМІТЕТУ; М. ВІЧОРЕК ЕКЗЕК. СЕКРЕТАРЕМ ЛІГИ; ПОКАЗ ТАЛАНІВ ЗАМІСТЬ „ГОМОНУ УКРАЇНИ“

Нью Йорк, 9 січня. Цьогорічна конвенція Ліги Української Молоді Північної Америки відбудеться в Нью Йорку, а не в Пітсбургу, як це початково планувалося — повідомляє „Бюлетин“ цієї Ліги в своєму останньому виданні за лютий, подаючи рівночасно цілий ряд інших інформацій про діяльність цієї активної організації американсько-української молоді та про деякі зміни у її провіді, як теж в програмі діяльності на найближчий час. З цього самого джерела довідуємося, що головою ньюйорського Конвенційного Комітету вибрано Володимира Бакада, що був вибраний теж заступником голови Ліги після резигнації з цього посту Теодора Шумейка. Остаточне заповнення створений на минулорічній конвенції пост езекутивного секретаря Ліги, вибираючи ним Михайла Вічорека з Дітройту. Між іншим М. Вічорек від приблизно 16 років є членом УНСОЮ, у відділі 183, в якому брат Андрій є секретарем. Рівночасно довідуємося, що заповіджений вже свого часу традиційний фестиваль „Гомон України“ в цьому році не відбудеться, у зв'язку з призначеннями на той час іншими кравчими імпрезами. Натомість, в тому часі буде влаштований виступ переможців з краєвого конкурсу талантів, по одному: співака, співачки, інструменталіста і танцюриста. Раніше відбудеться конкурс, в якому може брати участь кожний, що почувається на своїх артистичних силах, як з місцевих так і новоприбулих. За дальшими інформаціями в цій справі треба зголошуватися на адресу: Walter Bacada, McBurney YMCA, 23rd St., New York City. Імпреза відбудеться в Тавн Гола, а переможцям призначені нагороди, включно зі стипендією у висоті \$250.00.

СТАТТЯ В. ДУШНИКА ПРО Д.П.У. „ВАШИНГТОН ПОВСТ“

Вашингтон, 9 січня. Місцевий „Пост“ у виданні з 5-го лютого надрукував довгу статтю відомого нашого публіциста Володимира Душника, цим разом на тему переселення до цієї країни європейських Д.П. Стаття базована на фактах і матеріалах, зібраних автором під час поїздки головно на фармах Вірджинії, яку він відвідав з рамени Католицької Діброїної Конференції. Окрему увагу віддано там українським переселенцям, як теж ЗУАДКомітетові, старанням якого вони на фармах Вірджинії опинилися. Наскрізь прихильне та позитивне наситлення переселенців і переселенчої акції, надруковане у впливовій столичній газеті, не залишиться без відповідного впливу і на остаточне позитивне поладження нового переселенного законопроекту, що його тепер розглядається в Сенаті.

АЧЕСОН: ШКОДА ГОВОРИТИ З СОВЕТАМИ БЕЗ ГОТОВОЇ СИЛИ

Вашингтон, 8 лютого. — Секретар стейту Дін Ачесон заявив, що умови з Советським Союзом не мають вартості, якщо не оперті на силі. Хоч це довгий шлях, однак єдиний, з яким Росія числиться. З Росією не буде мира, доки Злучені Держави й Захід не створять сили, щоб показати Росії, що мир має свою вартість.

СОЮЗОВА МОЛОДЬ У ВІЛКЕСБЕРГІ ЖЕРТВУЄ НА НАРОДНІ ШІЛІ

У Вилкс-Бері, Па., від довгого часу проявляє прикладну активність Молодь УНСОЮ, зорганізована і ведена діючим заступником головного пресділника цієї організації, Григорієм Германом. Минулого місяця відбулися річні збори цієї Молоді, на яких — як повідомляє секретар відділу, Іван Зварич — м.і. ухвалено внаслідкувати \$125 на допомогу цілі, \$20 на пресфонд та \$30 на закупку виданих УНСОЮ книжок в англійській мові про Україну і передачі їх місцевій бібліотеці. Треба згадати, що відділ не тільки бере активну участь в місцевому українському громадському житті, але й своїми виступами, головним в рядах місцевого УМСА, дає про сполучення української справи теж серед американців.

Оця засадничка заява секретаря стейту, сказана відрухово під час пресової конференції, є відповіддю на наміри сенатора Брайена МакМагона на його план мирової офензиві коштом 50 біліонів доларів і на план скликання конференції для розбродження, який подав сен. Мілард Е. Тайдингс. Досвід в минулому показав, що не можна здаватися на умови з Росією, коли вони не підтримані силою. Росія тільки тоді дотримує договори, коли бачить, що друга сторона вміє енергійно постояти в його обороні. Приклади з блокади Берліну, оборони Греції й Туреччини є вимовними доказами, що воно так є. „Якщо б нам удалося досягнути нашу ціль самим договором, то це було б дуже побажане і найпростішим шляхом, як це зробити. Однак я думаю, що чотири роки досвідів переконали нас, що це не можливе“, сказав секретар. Ачесон згадав про поведінку Советів в Об'єднаних Державах, коли вийшли з нарад, хоч це єдиний форум, в якому можна було теж з Советами говорити. Він теж згадав про водородну бомбу як складову частину сили, яку Совети можуть респектувати.

ОРГАНІЗУЮТЬ МОЛОДЬ НА ГІТЛЕРІВСЬКИЙ ЛАД

Берлін, 9 лютого. — В Східній Німеччині, що є під советською владою, комуністичний парламент ухвалив закон про організацію трьох мільйонів німецької молоді на такий самий лад, як це було за Гітлера. Навіть спортові організації взято під строгий догляд. Хто не захотів би належати до контрольованої комуністичною партією Вільної Німецької Молоді, той не матиме можливості навіть забавитись з молоддю, ні не матиме вибору своєї професії.

КОНГРЕС БРАЗИЛІЙСЬКИХ УКРАЇНЦІВ

Понта Гросса, Парана, Бразилія. — В дні 11 і 12-го лютого відбудеться тут Другий Конгрес Українців Бразилії, скликаний Товариством Прихильників Української Культури (ТПУК), що — як відомо — є членом Панамериканської Української Конференції. До участі в Конгресі, крім відділів ТПУК, запрошено теж організацію Хліборобського Освітнього Союзу з усіма її філіями, як теж всі інші місцеві українські товариства і громади. Завданням Конгресу є вирішити низку важливих проблем внутрішньо-організаційного життя українців та їхнього становища в Бразилії, в цьому теж справу виборів до федерального парламенту і провінціальних сеймів, які відбудуться в жовтні цього року та в яких місцеві українці задумують видвигнути кандидатури своїх представників. Для досягнення цієї мети необхідне повне об'єднання і консолідація всіх місцевих українців і під знаком цих вимог проходять теж Конгрес.

„ЧЕРВОНЕ ГЕСТАПО“

Берлін, 9 лютого. — В Східній Німеччині творять міністерство внутрішніх справ на лад советського НКВД. Це міністерство матиме „тайну поліцію“, яку німці в Східній Німеччині вже назвали „Червоним Гестапо“. Ця тайна поліція має бути, як каже комуністична преса, охороною перед „саботажниками“, що є „на службі англо-американського імперіалізму“.

ПАПА ВЗИВАЄ ХРИСТИЯН ДО СПІЛЬНОЇ БОРОТЬБИ ПРОТИ КОМУНІЗМУ

Рим, 9 лютого. — Ватиканське радіо передало заклик папи Пія XII, звернений до католицького світу, яким він взиває католиків до тісної співпраці з протестантами в боротьбі проти ворога християнства — агресивного комунізму. З цього заклик виходило б, що Кремль посилює усюди протирелігійну акцію та звернув найсильніше вістря проти тих, що проповідують Христове євангеліє. Папа, як подає радіо, поручив здійснювання цієї співпраці католицьким єпископам по цілому світі, залишаючи їм ініціативу в цій справі.

ВАТИКАН ПРО ДОПОМОГУ ЖОНАТОМУ ДУХОВЕНСТВУ.

Рим, 9 лютого. — Свята Конгрегація для східних обрядів докладає усіх старань, щоб знайти приміщення для жонатого католицького духовенства, яке було змушене залишити свої парохії й не може до них повернути, бо вони опинилися під советською владою. Про це пише ширше Барет Менд'Ори, кореспондент часопису „Нью Йорк Геральд Трибюн“ (з 9 лютого), підкреслюючи, що в Католицькій Церкві є обов'язком тільки для духовенства латинського обряду. Східні обряди які нараховують до 8,000,000 католиків, допускають теж і жонате духовенство. Конгрегація звернулася до католицьких єпископів у різних країнах з приглагом існування католицького жонатого духовенства східних обрядів, підкреслюючи, що це є згідне з канонічними вимогами. Конгрегація йде про те, щоб знайти місце для того роду священників-скитальців та їх родин. Ще є сотні таких священників у таборах „Ді Пі“ в Німеччині. Між іншим згадується, що поважне число священників-скитальців уже дісталось до Бразилії та Аргентини, де вони працюють „між своїми рідними“. Немає сумніву, що Конгрегація порушила таким чином у першу чергу дальшу судьбу українських священників-скитальців, що є членами Католицької Церкви.

АТАКУЮТЬ АМЕРИКУ ЗА ГІРОШІМУ ТА НАГА-САКІ.

Москва, 9 лютого. — Комсомольський орган „Смсна“ закликає американський вченим, що вони з розумом затакують імена советських вчених, винаходячи яких помогли Злученим Державам розслідити атомову енергію і виробити атомову бомбу. Та найгостріше наклепав цей орган Америку за те, що скинула бомби на японські міста Гірошіму та Нагасаки та вибрала „японських жінок і дітей“ на „кривавий американський експеримент“. Сталося це, пише „Смсна“, тоді, коли війна була майже покінчена завдяки „офензиві советської армії“. Це, пише далі цей орган, змальовує якнайкраще характер „міжнародних бандитів у Злучених Державах, що тепер готуються до третьої світової війни“.

ПРОДОВЖУЄТЬСЯ ВТЕЧА З-ПОЗА ЗАЛІЗНОГО ЗАСЛОНУ

Франкфурт, 9 лютого. — З альянських джерел тут повідомляють, що втеча людей зі Советського Союзу та окупованих ним країн в американську зону продовжується з однаковою масовістю, не вважаючи на важкі зимові умови та рораз більші труднощі на кордонах. Між втікачами є чимало дезертирів зі советської армії, в тому і високих старшин.

ОДИНАДЦЯТЬ УКРАЇНСЬКИХ ГАЗЕТ В ТОРОНТІ

З початком місяця січня в Торонті (у Канаді) появилася часопис „Слово“, орган Самостійної Української Євангельської Церкви. Це вже 11-тий український часопис у цьому місті. Дотепер виходять там: „Український Робітник“, „Євангельська Правда“, „Українське Життя“, „Гомін України“, „Наш Вік“, „Наша Мета“, „Лемківщина“, „На Варті“, „Вісті У.Р.С.“ і „Світло“. — („Кан. Рано“).

АТОМОВА ЕНЕРГІЯ ДЛЯ МИРНИХ ЦІЛЕЙ.

Лондон, 9 лютого. — Бритійські вчені проголосили, що вони готові до практичного вихиснування атомової енергії для таких цілей, як корабельні машини, чи інші, потрібні для виробу електрики і т. п. Кажеться, що виріб атомових машин забере два роки.

ЩОРАЗ БІЛЬШЕ „ЧУД“ У ЧЕХОСЛОВАЧИНІ.

Сігост (Чехословаччина), 9 лютого. — Комуністична влада має тепер чимало клопоту з „чудами“, що проявляються раз-у-раз у різних місцевостях згл. церквах, та які заповідають населенню скоріше визволення, що має прийти з боку — Америки. Комуністична влада „злікувала“ таке чудо в малому селі Сігост, замкнувши церкву та увязавши священника Йосифа Туффляра за те, що сказав під час проповіді, в неділю 11 грудня, що „Той, хто є в Ім'я, та що є між нами, допоможе й нам“. В тому часі, як голосить вірні, хрест похилився спершу на праві, потім наліво, а вкінці на Захід“. Селяни кажуть, що те саме повторилось на Різдва та кількома іншими наворотами. Хоч священник заявив на слідстві, що сам він „чуда“ не бачив, то це його не врятувало від арешту. Знов у західній Чехії розповідають далі про Матір Божу, що з'явилася з американським прапором, за яким ступали американські воїни.

СОВЕТИ НІКОЛИ НЕ ВИГРАЮТЬ У БЕРЛІНІ.

Берлін, 9 лютого. — Посадник д-р Ернст Ройтер заявив 5,000 берлінцям, що прислушувались його промові на Площі Веніта, що „Соведам ніколи не вдасться змусити те вільне місто влади перед ними на коліна“. Вони програли рік тому з своєю блокадою, програють і тепер, казав Ройтер.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

| ПЕРЕДПЛАТА: | | SUBSCRIPTION RATES: | |
|--|---------|---|---------|
| На рік | \$7.00 | One year | \$7.00 |
| На пів року | \$3.75 | Six months | \$3.75 |
| На три місяці | \$2.00 | Three months | \$2.00 |
| В Джерсі Сіті і закордоном: | | Foreign and Jersey City Rates: | |
| На рік | \$10.00 | One year | \$10.00 |
| На пів року | \$5.25 | Six months | \$5.25 |
| На три місяці | \$2.75 | Three months | \$2.75 |
| Число з понеділка (з англійською частинкою): | | Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement): | |
| На рік | \$2.50 | One year | \$2.50 |
| На пів року | \$1.50 | Six months | \$1.50 |
| Кожна зміна адреси коштує 10 центів. | | | |
| За оголошення редакція не відповідає. | | | |
| Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J. | | | |

„МИРОВА ОФЕНЗИВА" ВЧЕНИХ

Прилюдний голос інтелекту країни, який змагає до поступу, загального добра, моралі та людяності, є вказаний і добрий. Так повинні б ми глядіти теж і на прилюдний виступ 12 визначних американських вчених, що підняли голос у справі водородної бомби, виходячи з заложення, що це є їхнім моральним обов'язком остерегти американське громадянство й світ перед загрозою цивілізації, а то й людства, коли б не знайдено ефективної заради проти вживання цієї бомби для деструктивних цілей у війні. Вчені ці кажуть, що ніяка нація не має права вживати аж такої нищівної зброї, яка може вилупити населення цілих територій. Це було б цілком неморальним і протинним усяким засадам християнської цивілізації, кажуть вчені. Тому доряджують Америці заявити, що вона, якщо випroduce водородну бомбу, то вживатиме її в війні хіба тоді, як ворог перший вжис її проти Америки, або її союзників.

Ця заява, хоч виглядає дуже людяно, стрінулася з критикою і то слушною. В першу чергу запитують тих вчених, чи вони були б підняли такий самий голос в ім'я моралі та цивілізації, коли б ворогом, проти якого мусить Америка тепер зборитись, був Гітлер, а не Сталін. Питають так у переконанні, що ті вчені були б у такому випадку мовчали і такого голосу не забирали. Бо ж так є, що Сталін, міг винищувати голодом за один рік мільйони людей для політичних цілей, а вчені мовчали. Може Сталін і нині винищувати цілі території й загнати десятки мільйонів на певну смерть на каторжних роботах, а вчені не почувались до обов'язку виступити колективно проти такого варварства, чи прямо народоубийства. Навпаки, маємо великих і широко розрекламованих вчених, що зміли добре вдарили Гітлера, але Сталіна як не торкали, так і далі не торкають. Масою демократів, червоних деканів і таких письменників-дипломатів світової слави, що постійно величають Сталіна та шлють йому привітні телеграми. Всі вони проповідують раз-у-раз угодову політику проти Сталіна. Таку саму угодову, атомову політику, проповідують тепер і тих 12 американських вчених, що вимагають від Америки, щоб вона за всяку ціну дійшла до згоди з Совєтами, бо інакше кінець світу.

„Атомову політику", запропоновану вченими, називає „Нью Йорк Ворлд-Телеграм" „дурною", коли йдеться про те, щоб Америка зобов'язалась в ніякому разі не вживати перша водородної бомби. Це тільки заохотило б агресора скорше напасти на Америку і підкопало б мораль американських збройних сил. Знов Нью Йорк Таймс питає, що вартує угода з таким партнером, який визнає, що цілі осягає засоби і не почувалась до ніякого морального зобов'язання придержуватись умови, коли йому це невигідне. Совіти, пише Таймс, зломлюють кожну угоду, яку вони заклали з тою чи другою нацією по другій світовій війні. Яка ж тоді гарантія, що вони не зломлять теж і умови про атомову бомбу, як це буде ім у певних обставинах вигідно так поступити, щоб таким способом скорше підбити світ під кремлівську тоталітарно-комуністичну владу.

Як бачимо, американці думають уже цілком реально про американсько-совєтські відносини, не вважаючи навіть на таку гіршу небезпеку, якою є безсумнівно водородна бомба для цілого світу.



Copyright by the Author.

14)

— Тоді, — продовжував Селецький, — необережні слова могла сказати навіть Ганка. Знаєте ж, що всім відомо, хто перебуває у вашому товаристві, і як усі ловлять кожнісіньке словечко, цікаві відкрити хоч трошечки ту завісу, яка закриває таємницю вашого винаходу. Ну, а далі це хто? Марта і пан Левко? Чи Марту знаєте добре?

— Особа зовсім певна. Вона мені дуже була помічна в класифікації і підборі матеріалів, хоч сам склад мого винаходу докладно їй невідомий. Дуже сумніваюся, щоб Марта мала інтерес у викраді винаходу, про який знає, що він іще остаточно не розв'язаний. — Гм! Лишається пан Левко... З ваших слів бачу, що ви самі маєте до нього немалого підозріння. Бо й справді — багато фактів проти нього. До цього його зникнення...

— Все можливе! Починаю сумніватися і тратити віру навіть у такі глибокі почування, як приязнь.

Селецький підняв руку до чола і дбайливо пригладив волосся.

— Болить вас іще голова від безсонниці? — спитав його Жученко.

— Ні, вже перейшло. Проте, трохи змучений. — Він задумався і по хвилині додав: — І що ж ви думаєте робити? Повідомите позицію?

— Борони Боже! Ще того бракувало б, що нових людей

З.Д.А. Й ПАНАМА

Без попереднього розголошу, як це в багатьох випадках буває, Злучені Держави й середньо-американська „латинська" республіка Панама заклали угоду для налагодження кількох політично-фінансових спорів, з яких деякі сягають ще 1906 р.

Мирове налагодження пригадує на три важливіші ворожоді: У 1931 р. кілька американських громадян втрапили цінні землі в околиці Ель Енканто, який вивалився республіка після того, як там почали купувати грунти чужинці. У 1906 р., під час ворохобні в Панамській Шийці поранено американських воїнів. У 1906 р. місто Панама потерпіло втрати внаслідок пожежі, яка повстала через небережність американців.

Оці спори налагоджено одним договором у формі так зв. „конвенції". Конвенцію мають ще ратифікувати американський сенат і Національне Зібрання республіки. Нема сумніву, що це станеться без спротиву, бо „краща солома" згода, ніж золотий процес".

Панамський Канал, який перетинає республіку Панама й лучить води Тихого океану з водами Атлантичного океану є головним водним шляхом для східної частини Злучених Держав та інших американських країн на схід до тихоокеанських островів, до Азії й Австралії. Крім того стейтські кораблі з Каліфорнії й інших західних стейтів вживають Панамського Каналу як найдешевшого шляху для перевезу товарів. Канал збудований у зближенні обох країн і закладений Смузі, над якою

Микола Чубатий.

Чи заокеанським українцям потрібні власні політичні партії

Клопіт з партійним поділом американських українців уже був здебільша щасливо минулий, однак починає відроджуватись з приїздом до Америки з європейської еміграції цілої низки партійних діячів. Ми, американські українці, з досвіду знаємо, що поділ американських українців на основі партій європейських українців, приносив на цій терені українській справі тільки шкоду, боротьбу Дон Кіхота з вітряками, розтіч серед американських українців, а у висліді повну байдужість загалу для справи визволення України взагалі.

Злучені Держави мають контрролю.

Налагодження спорів з-перед кількадесяти років вплине на мирний настрій населення Панами і уможливить Злученим Державам віднову недавно вигаслого договору з воєнних часів про втримання Стейтами воєнних та морських баз у Панами для оборони Каналу. Переговори в цій справі почалися в 1948 р., однак їх недовірили, бо в Панами почалися неспокій, які довели до справжньої внутрішньої політичної кризи. Тому кілька місяців упродовж одного тижня Панама мала аж трьох президентів. Остаточно втримався при владі д-р Арнуфо Аріас і за його влади саме заклучила Америка конвенцію.

Є ще деякі неполаджені справи між обома країнами, як: конкуренція за продаж американських товарів, які наводяться в складах армії, а які дістаються в руки місцевого населення. Другою справою є різниця плати, яку дістають в Смузі Каналу американські „колоніальні" робітники і панамські колоріти робітники. Третя справа це приборкання комуністичних агітаторів, які без улітку ведуть свою пропаганду в республіці під націоналістичними закликами на такий лад, як це вони роблять в інших частинах світу при зударі жужожених державних інтересів з інтересами місцевого населення.

Мабуть оцей страх перед більшовизмом, як спільним ворогом обох країн, приспівив товаришів. Канал збудований у зближенні обох країн і закладений Смузі, над якою

Між новими іммігрантами часто бувають завзяті прихильники своїх партій, що не представляють собі життя за морем без партійної осолоди, тому переконують американських українців, що вони повинні теж зажити партійних розкошів та конечно поділитися, як і в Європі на мельників, бандерівців, соціалістів, та так для цілості, ще здався б якийсь демократичний фронт. Річ природна, що мусить прийти час, що з'являться ще гетьмані і другі й таким чином Америка стане точною копією української імміграції в Європі. Не рахуються ці українські

демократи з Європи з тим фактом, що основою американського демократія та що всі американські партії є демократичними. Поділ серед американських українців на демократів та недемократів вказував би хіба, що інші українці тоталітаристи...

Чи треба ділити українців на „ідеологічні групи"?

Безпосередню притокою до написання оцих стрічок стала стаття в „Свободі" з 25 січня ц. р., авторства Івана Кедрина, під заголовком „Політична Організація Американських Українців". Автор не тільки поручає, але прямо вважає konieczністю для американських українців поділитися на партії, які у нього називаються „ідеологічними групами". На вступі згаданої статті автор, правда, хвалить третю точку резолюції Четвертого Конгресу Американських Українців, якою Конгрес вважає перенесення партій європейських українців на американський терен річю некорисною, однак по довшій дискусії сам приходить до протилежного переконання і каже, що такі партії чи там ідеологічні групи прямо конечні. Тому вважаємо теж конечною справою основніше обговорити справу партійництва серед американських українців.

Політичні Партії Державних Народів.

Що це є політична партія, сама назва говорить. Це частина громадянства, що організується на це, щоб завести в державі такий лад, який партія вважає за найсправедливіший та найбільше корисний для існування та розвитку тої державної нації. Природним тереном праці політичних партій є держава, бо тільки в державі можна перевертати програму партії. Життя народів вчить, що й в державних народів являється до держави вимагає, щоб партії було якнайменше, можливо тільки дві партії.

Англомовні народи, що вказали найбільше політичної зрілості, як теж привязані до демократії, засадничо мають по дві головні політичні партії. В Англії такими партіями є Партія Праці та Консервативна Партія, в Америці Демократична та Республіканська Партія. Перемагає якась партія, то й перемає владу, а друга партія перемає ролі опозиції й веде корисну критику праці правлячої партії.

Дасть народ при найближчих виборах довіря противній партії, так іх ролі міняються. Англомовні народи практично та державно-творчі, мимо своєї могутності та мимо свого фанатичного привязання до свободи та до широкої демократії, край не неприхильно

ставляться до творення більшого числа політичних партій, а велике число політичних партій вважають нещастям для держави та її ослабленням.

Прикладом нації з багатьма партіями є Франція. Звичайно там ніяка партія не є в стані досягнути більшості послів при виборах. Уряд з konieczности мусить творити одну із великих партій. Вона старається здобути для співпраці якусь більшу партію, або кілька менших партій, щоб дістати парламентську більшість і в той спосіб при допомозі так штучно склеєної більшості кермувати державою. Бувало, що й комуністична партія, кермована з Москви, була таким партнером до влади.

Річ природна, що партія, яка приступає до більшості, каже собі за це платити різними уступками, не все корисними з боку інтересів держави. Поміж лідерами малих партій повстає боротьба за міністерські посади, а то й за концесії для приватних людей. Не сповняє прем'єр міністр всіх забаганок партійних вождів, так вони відступають від більшості і уряд падає. Приходить новий і починаються нові торги поміж партійними вождями за посади, коштом громадянства та коштом інтересів держави.

Багато партій, руйно для державних народів.

Тому держави з багатьма політичними партіями є звичайно слабосильні та неспроможні створити сильні та працездатні уряди. Відомо, що політичне життя Франції з багатьма партіями, є дезморалізоване. Вкінці громадянству остогидне ця партійна гризня і народ склонюється до сильного провідника, нерідко зручного демагога, що захоплює владу в свої руки та заводить диктатуру. Тільки серед боротьби повені партії за владу з'являється в Німеччині Гітлер, в Італії Муссоліні, в Польщі Пілсудський. Поділ громадянства на багато партій майже з konieczности мусить стати громом демократії, бо сірий громадянин хоче розумної та нездеморалізованої влади, що має на оці передовсім інтереси загалу, а не інтереси партійних вождів.

Сумний досвід з партійництвом мав теж український народ в часі творення своєї держави над Дніпром в роках 1917-20. Часто не інтерес держави, але інтереси своїх партій ставили теж українські партійні провідники на першому місці. Найкращих та найбільше компетентних українців, мимо їх найкращого минулого в громадській роботі, не допускали до праці для відродженої України. Доктринерство партійне анеможило організації української армії, тому У-

країнська Держава впала, дарма, що ледви йди в історії український народ мав так пригожні обставини створити власну державу, як саме в часі російської революції 1917 року.

Політичні Партії в Недержавних Народів.

Партійне розбиття є шкідливе для державних народів; воно вдвоє більше шкідливе для недержавного народу, який внаслідок є постійно в боєвій поготівлі, тому потребує сконцентрованого та здорового проводу, що втілювався б повним довірям народу, як проводу морального та безінтересового. Недержавний народ не має своєї держави, тому партії політичні недержавного народу не мають практичного терену, на яким вони могли б виявити свою активність. Годі ж порядкувати хату на соціалістичний, чи на капіталістичний лад, коли ще нема власної хати! Боротьба за соціалістичну, чи капіталістичну Україну, або республіканську чи монархістичну, в часі, коли над Україною панує лютий ворог, що винищує український нарід, виглядає радше на забаву, як на реальну боротьбу за визволення.

Найважливішою справою для недержавної нації є вибороти саму державу, викинути ворога з нашої землі, а не таке чи інше улаштування України, якої не можна ще улаштувати, бо вона в неволі. Для недержавного народу найлогічнішим партійним поділом був би поділ на революціонерів та угодовців-реалістів. Один та другий шлях помічний при здобутті держави. Панування ворога над окупованою країною можна розхитати з одного боку реалістичною співпрацею з ворогом, якщо вона можлива, щоб в той спосіб скріпити національні сили до майбутньої визвольної революції. Недержавні народи нерідко стосують ці два способи боротьби за волю різноразом. Одні ведуть революційну боротьбу, інші реалістичну політику співпраці з ворогом, дарма, що одні та другі прямують до тої самої цілі, до усунення ворога з рідної землі. Це дві логічні партії серед кожного недержавного народу на рідних землях.

Правда, теж і недержавні народи можна розагитувати до боротьби з найзлочиннішим та соціалістичним класом. На ділі кожен недержавний народ є економічно експloatований ворогом, а класа капіталістів звичайно є у нього чужа, наїзанишча. Це дає сто відсотків правдиве у відношенні до українського народу. Тому й не диво, що всі українські партії, чи вони зовуть себе демократичними чи соціалістичними, монархістичними чи республіканськими, мають звичайно ту саму соціальну, правдиво демократичну програму.

Варто б порівняти програми всіх українських партій, а тоді побачили б, ми, що під соціальними оглядом всі українські партії хочуть того самого та на ділі мало чим різняться. В цим саме лежить безглуздість повені політичних партій серед українців, та ще й на еміграції.

Велике число політичних партій серед української імміграції не викликане якимись різними потребами, ані інтересами українського народу, а тільки амбіціями партійних лідерів — бути шефами хочби кількох людей довкола себе. Подібно виглядає справа з пропонованими власними партіями серед американських, канадійських, бразильських чи аргентинських українців, з яких уже мало хто не є громадянином країни, в якій живе. Про це в наступній статті.

Читайте українську книжку в часописі, бо часто читання дає до просвіти, а просвіта — це сила.

(Дальше буде).

Рстуйте громадно в члені Українського Народного Союзу.

Новоприїзжі оповідають про Європу і про себе

(Із розмов із найновішими імігрантами у порті).

У двох днях мин. тижня приїхало до ЗДА тільки через ЗУ-АДК рівно 450 українців! У минулу середу причалив до Нью-Йорку „Дженерал Гавз“ із 185 особами, що приїхали старанням ЗУАДК-ту, а наступного дня, в четвер, „Дженерал Грілі“ із 265 особами. Хоч із пасажирами „Джен. Гавза“ — була велика праця, бо почали вивантажувати їх аж коло 2-ої год. попол. і члени Нью-Йоркського Переселенного Осередку, з невеликими панями А. Куридо і М. Демидчук у проводі, п-ні І. Бенцаль, п-ні Кат. Пелешок, одна пані з Ньюарку, п. Пелешок і ще два панове (вибачте, що не знаю всіх прізвищ і може деякого промину), і слава вже серед нових імігрантів „міс Джозефін“ із централі ЗУАДК (нахмурене обличчя, роз'яснюване чарівною усмішкою, коли стає перед нею молодий парень-імігрант і строга ділова поведінка, але золоте серце) — хоч усі ці пані й панове відійшли з порту у середу буквально коло півночі, проте всі вони в четвер вранці знову явилися у порті. Між ними й деякі „добровольці“, як інсп. Л. Ясінчук, а з Філадельфії наспіва їм допомага в особах: душі Філадельфійського Переселенного Осередку п-ні Штогрин і „Майка“ Дубаса. Приїхав теж сам „бос“ централі ЗУАДК, д-р В. Галан. На зустріч першому у цьому році знову великому транспортному українцю, як за „добрих часів“ із літа минулого року.

Пріїзжі, як звичайно, ще трохи зачеплені 10-денною гойданкою на океані, що геть поперевертала їм шлунок і кишки. „Не можна було навіть уладати планований концерт, тільки у корабельній газетці, де різні групи помішували своєю мовою привіти, помістили ми довгий український привіт від ЗУАДК-ту“, — жалеться провідник української групи, мгр. А. Г. Проте всі пріїзжі, ще вчорашні півмерці, як могли — причепурилися, щоб не вийти брудними й обідраними на американську землю. Ось жменя їхніх інформацій.

У Німеччині й Австрії: розказують вони, — тепер переселенська гарячка знову лідувилася. ІРО ліквідує і стягає до купи власні Арії та табори, кожний табір завзято воює за свою екзистенцію, людей перекидають з одного до другого та натискають на них, щоб вони кудись „визначувалися“, а коли не знають самі, куди їм вийти, — самі призначають до виїзду, головню до Австралії. Поруч із ЗДА, куди найбільше виїздить українців, найбільші транспортні йдуть до Австралії (здебільша поляки). Раз у місяць відходить корабель до південної Америки (до Аргентини лиш індивідуально). Виїздову гарячку підсилює нова хвиля сплати про війну — страху, щоб війна не „застукала“ імігрантів в Європі. У Німеччині зліквідована м.і. 3-тя Арія ІРО, в Австрії зліквідований найбільший таємний український табір Лексфельд в Зальцбурзі; коло 300 українців із нього (було колись там 3,000) перенесено до Гельбруну, де їх разом є ще коло 500 душ. У самому Бремен-Гроні кружляють вперті поголоски, що той останній етап перед виїздом за океан перенесуть до Гамбурга, бо існує план перенести до Грону один з німецьких університетів з великим гуртожитком для студентів.

У Бремен-Гроні нема вже зовсім тих українців, що їх задержали, бо мали анонімні ашуранси і втратили місце призначення. Ті, які ще там перебувають, задержані вже з різних інших, головню здоровних причин. При виїзді транспорту „Дженерала Грілі“, залишилось у Гроні взагалі яких 1,000 душ, з того українців не більше 200. Іміграційна Комісія, що була пострахом ДП-стів у Гроні, урядуватиме по окремих таборах чи пак переселених осередках ІРО, так, що перебування у Гроні скорочується тепер до кількох днів. Зате недавно відіслано відтілі назад до табору в Австрії одного гуцула з Жабя. С-ва, тому, що він і досі не встиг навчитися підписатися! Стидно, але правдиво.

„Кріза людей“ стала тепер найбільшою в усіх ділянках українського життя на європейській еміграції. Хоч залишилось ще чимало інтелігентів, проте дуже важко знайти відповідних людей на відповідні становища, та ще й таких, які не вийшли б в найближчих тижнях-місяцях. Через те значно ослабли міжпартійні суперечки, але й ослабла теж громадська активність. На жаль, авторитет ЦПУЕ сильно підірваний відомими партійними подіями на його терені, що довели до організаційного розколу українців в Німеччині на два табори. Дехто покладає надії, що новому голові ЦПУЕ д-рові Ю. Студинському, — останній голова ЦПУЕ, проф. Вовчук, приїхав 1. ч.м. до ЗДА кораблем „Джен. Гавз“ — вдасться відбудувати цю організацію. В Австрії УЩОА тісніше зв'язалося з ЗУАДК особою його голови (інж. М. Курах), який працює в Зальцбурзькій станції ЗУАДК. Тому й осідок цієї організації та КОДУС-у перенесено до Зальцбурга.

Про клопіт, що його наробили нові імігранти, які втікали з фарм, всі пріїзжі знають. Вони орієнтуються теж у причинах, які спонукали Екзекутиву ЗУАДК здержати пріїзди всіх із анонімними ашурансами, поки для кожного не підшукається нову працю й помешкання. З різних уст чуємо те саме: Нарікань на ЗУАДК серед нетерпеливих імігрантів

було б далеко менше, як би європейські представники ЗУАДК вдержували кращий і безпосередній зв'язок із широким еміграційним громадством та точніше і швидше інформували його про дійсний стан, а не обмежувалися до бюрократичної полагоди. Розмови з новоприїзжими потверджують відому правду: нерви емігрантів в Європі пошарпані, люди дуже чулі й вразливі, тому взаємини з ними вимагають особливо чуйної поведінки.

Усі пріїзжі не мають слів признання для справності і швидкості, з якою кожного з них „оформлюють“ при столі ЗУАДК-ту та як ним опікуються у перших найважчих хвилинах на американській землі, поки він опиниться там, де жде його — помешкання і праця, де жде його нове життя.

(Ір)

Хто приїхав?

Із пасажирами „Джен. Грілі“ приїхали м.і.: п-ні Євгенія Храплива з донькою, вдова по недавню помершому кол. директорів „Сільського Господаря“, інж. Е. Храпливому, відомий вчений картограф М. Кулицький (автор „Атласу України“ на спілку з д-ром В. Кубійовичем, автором текстових пояснень), проф. Е. Жарський зі Львова, чільний діяч укр. еміграції в Австрії мгр. А. Гаецкий і ін.

Голоси Читачів

НА АКТУАЛЬНІ МУЗИЧНІ ТЕМИ

Дня 30 грудня м. р. появилася у „Свободі“ дискусійна стаття під заг. „Піднесення нашої релігійної та народної пісні“, якої автором є М. Федорів. З признанням треба ствердити, що автор статті дуже ствердо і конкретно підійшов до справи, стверджуючи з одного боку стан фактичний і даючи разом поради, як стремити до піднесення рівня у виконванні наших церковних і народних пісень. Його щирість може не знайшла вірної інтерпретації у читачів і тих, що зацікавлені хорівим співом, але треба розуміти його найкращі заміри і добувати об'єктивність у підході до цієї так важливої ділянки, нажалі недоцінюваної належними компетентними чинниками, не так музичними, як громадськими.

Автор у своїй статті згадує про... „тріумфальний похід української пісні під орудою геніального диригента Ол. Кошиця. Цей похід української пісні по цілому світі започаткував для неї нову еру, проломив забори дотеперішньої доматорщини, розбудив її сміливість легіти в світ і дав товчок до створення цілого ряду хороших ансамблів... Це — бездискусійна правда. Фактом є однак також і те, що українська пісня свій тріумфальний похід під орудою Ол. Кошиця завдаче великій моральній і матеріальній допомозі з боку нашого великого державного мужа, який зрозумів пропагандивну вагу і силу нашої пісні і вислав її у світ як амбасад-

ра української національної справи. Він вирішив її тріумф і небезпідставно. Цим державним мужем був Сл. Пам. Головний Отаман Симон Петлюра. Коли йде мова про тріумф Республіканської Капелі, — не дивно нам забувати про її нахненника, пок. Симона Петлюру.

Наведені в статті М. Федорова твердження — цілком правдиві. „Коли ці речі будуть рішати люди непокликані, нефахові, з малим, або взагалі з ніяким розумінням ваги музики — співу, не тільки як мистецтва, але як виховного чинника та виразника народної культури, тоді ще довго-довго будемо свідками цього сумного стану, який бачимо нині. — Бачимо на власні очі, в чіх руках, назагал, лежить тутешнє музичне життя, хто ним интересується, піклується... Якшоб так наше духовенство схотіло взяти ініціативу в тім напрямі і стати піонерами у відродженні релігійної й народної пісні, — то це був би колосальний крок вперед“.

Думки ці дуже актуальні і доцільні. Коли б, приміром, у медицині, знахори почали виконувати докторські обов'язки, то це, напевно, порушило б загальну опінію і справу наладнано б. У вокальним мистецтві цих знахорів — безліч. Хто забачає, — може бути у нас дуже скоро навіть славним співаком чи навіть диригентом. Вистачить для нього навчитися одну-дві малі оперові арії,

ПОХІД ПРОДОВЖУЄТЬСЯ

Це не було тільки концертне турне, що принісало розвагу і підносило настрої слухача піснями, а похід, великий тріумфальний похід Української Капелі Бандуристів в масив українського народу, що піднімав гордість національного почуття у кожного, що почував себе частиною тієї омріяної держави. З другого боку це був репрезентативний похід в чужинський світ, котрий високо оцінив і обдарував Капелю найкращими дописами в найбільших часописах.

Почався цей похід з події великого значення — Четвертого Конгресу Американських Українців, де капеля, на чолі з її мистецьким керівником Григорієм Кітасим, вилила в мистецькій формі зміст змагань і стремління нашого народу: до правди і свободи.

Тяжкий матеріальний стан, в якому опинилася Капеля, зтримав її, але навіть це не змусило Капелю скласти її зброю — бандуру і кобзарі рішили йти далі в непевне з вірою в майбутнє.

Концертування в цілому ряду міст Америки і Канади дали змогу зустрічі з широкими колами старої іміграції та її молоді, в котрих горить вогонь той-ж ідеї. В кожному місті після концертів відбулись так звані прийняття, на котрих щирі і глибокі змістом про-

ви проводарів громад і керівників Капелі, прикликали до дружби і спільної праці для визволення нашої країни і поширення правди за наш поневолений нарід серед американців і канадійців. 25 концертів до більших і менших містх Америки і Канади охопили більше як 40 тисяч слухачів. Великі витрати на репрезентативні зади, рекламу, подорож і податки не дали Капелі фінансового забезпечення, але не відбили охоти до дальших змагань.

Друга подія великого значення — Конгрес Українців Канади — дав заклик до дру-

гого великого походу — цим разом в холодні, заморожені і заметені снігом землі. Капеля Бандуристів, з невеликим замінами, вирушила туди, де її присутність укріплює важливі рішення Конгресу прекрасними українськими піснями і загартус бойовими маршами шпелення в перемогу над неправдою і терором, що існує на нашій рідній землі.

По Великодних Святх Капеля має в плані відвідати ще не охоплені міста в сх. Америці і принести їм того Свхаш-Зілля, котре вже дістали інші під час першого турне. Всі члени Капелі Бандуристів свідомі того, що взяли на себе велику місію і вірять в те, що вони її виконають, бо з ними Святий Юрій!

Галина Дубовик.

УВАГА! НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

10. ВІДДІЛ ОРГАНІЗАЦІЇ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ В НЬО ЙОРКУ

запрошує все українське громадянство на

доповідь п. Ю. КОСАЧА на тему:

ВІД ГОГОЛЯ ДО ХВИЛЬОВОГО

яка відбудеться в НЕДІЛЮ, 12. ЛЮТОГО

у власній домівці при 20 E. St. Mark's Pl.

Початок у год. 3. попол. Управа ОДВУ.

УВАГА! — БРУКЛІН І ОКОЛИЦЯ!

СОЮЗ УКРАЇНОК, ВІДДІЛ 21. в БРУКЛІНІ, Н. Й.

владштує запусну забаву

В НЕДІЛЮ, 19. ЛЮТОГО 1950

Весела комедія на 2 дії

На чужий коровай очей не поривай

а що представлення ТАНЦІ при добрій музиці.

В УКРАЇНСЬКИМ НАРОДНОМУ ДОМІ

216-218 Grand St., Brooklyn, N. Y.

Початок у годині 6. ввечір. Вступ \$1.00 з податком.

Щиро запрошуємо всіх прийти численно на запусну забаву.

Сердечно просимо ноприбулх імігрантів прийти познайомитись з нами і ми з Вами та весело переведемо ввечір в товариський забаві перед постом.

Комітет.

УВАГА! — НЬОАРК І ОКОЛИЦЯ!

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕАТР

Під мистецьким провідом В. БЛАВАЦЬКОГО

НЕДІЛЯ, 12. ЛЮТОГО 1950 Р.

САДЯ. UKRAINIAN CENTER, 180 William St., NEWARK, N.J.

„МУЖЧИНА З МИНУЛИМ“

весела комедія на 3 дії Арнольда і Ваха

Постава: В. Блавацький і Б. Паздрій.

В антрактах гратиме Оркестра Театру.

Початок у год. 7. ввечір. — Дві години сміху і розваги.

Перепродаж квитків в домівці „Самонамачі“ при Українській Централі, а в день вистави від год. 5. до 7. в касі Театру.

ЗАБУДЕШІ про свої журби і турботи, коли відмислиш цю виставу!

УВАГА! НЬОАРК, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ОРГАНІЗАЦІЯ ОБОРОНИ ЧОТИРЬОХ СВОБІД УКРАЇНИ, 1-й ВІДДІЛ В НЬОАРКУ

— повідомляє, що: —

В НЕДІЛЮ, 12. ЛЮТНЯ 1950 Р.

В ГОД. 3-й ПОПОЛ., В ЗАЛІ „ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧІ“, 506-508 — 18th AVE., NEWARK

ред. ВАСИЛЬ КАЧМАР виголосить реферат п. н.

КОЛИ КІНЕЦЬ КОМУНІЗМОВІ

на який запрошується усе громадянство.

Рівночасно повідомляється, що згаданим Відділом започатковується цикл рефератів на актуальні, суспільні, культурні та наукові теми. На прелегентів запрошено цілий ряд визначних громадських діячів. Зокрема в найближчому часі наступні ВІД П. Доповідачі дадуть свою згоду виголосити реферати на такі теми:

Адв. Іван Романішин: Що дає нам американська конституція?

Проф. Іван Вовчук: Україна в авангарді боротьби проти більшовизму.

Ред. Валентин Коваль: Українська визвольна справа й керешчина.

Ред. Митрон Заклинський: Богдан Хмельницький — як полководець, закордонний політик та будівничий держави.

Проф. Дем'ян Горинькевич: Українські історичні пам'ятки на землях Польщі.

Ред. Василь Качмар: Незаконний процес над Ісусом Христом.

Про дальші доповіді, як також про те, коли й де вони будуть виголошені Управа ООЧСУ в Ньюарку свосчасно подасть до відома у пресі та окремими оповістками.

УВАГА! — НЬО ЙОРК, Н. Й.!

АМЕРИКАНСЬКІ ДОЧКИ УКРАЇНИ

— уладжує —

веселу комедію в 2-ох діях

„ВУЙКО З АМЕРИНИ“

І ВЕЛИЧАВІЙ БАЛІ

В НЕДІЛЮ, 12. ЛЮТОГО 1950

В Церковній Салі св. Володимира 334 E. 14th St. NYC

Музика Семена і його оркестра.

Вступ 65 центів з податком.

Початок представлення 6. ввечір. — Початок танців 8. ввечір.

УВАГА! — НЬО ЙОРК, Н. Й.!

УКРАЇНСЬКИЙ ХОР „ДУМКА“ В НЬО ЙОРКУ

— уладжує —

12. ЛЮТНЯ Ц. Р. В САЛІ BEETHOVEN HALL

210 East 5th St., (між 2-3 Еве.)

КОНЦЕРТ-ПРОСФОРУ

В ПРОГРАМІ ВИСТУПИ ХОРУ СІПЛЬНА ПРОСФОРІ І ТАНЦІ.

Запрошення можна набути в: Арт Моде, 181 — 2. Еве.; Сурма,

11 Е. 7. вул.; Надія, 76 Е. 7. вул.; Наш Базар, 157 Еве. А.

Початок год. 5:30 пополудні. Вступ за запрошеннями.

Вступ за запрошеннями.

Л. Стасюк
124
Перша Евея Нью-Йорк 3.
(між вулицями 7.оо а 8.оо)

У Фірмі СТАСЮКА дістанете все найкращі вироби м'ясарські, вудженіни та всякі сирові м'яси по цінах уміркованих!

УВАГА! — СКЛЕП СТАСЮКА ОТВОРЕНИЙ КОЖНОГО ДНЯ ДО ГОДИНИ 6. ВВЕЧІР ТОЧНО

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

БОСТОН, МАСС. Цьогорічна коляда.

Святочно настроєну громаду, яка збиралася в церкві з нагоди Різдва, повідомив священник після Богослужби, що по хатах підуть колядники з колядою на хворих, старих і сиріт на скитальщині. Коляду організувала старша громада, але до неї прилучилися й нові, які принесли з собою ще подих визвольної боротьби або терпіння.

По коляді пішли: П. Грищенко, П. Мороз, П. Попович, Д. Бортник, М. Давискиба, Оксана Лозинська, Зіна Афанасів, Г. Грищенко, В. Носаль, і Демут. Авта дали: М. Давискиба й І. Одомарук.

Коляду склали: по \$5: Р. Федорів, Г. Музика, Д. Бортник, П. Самчук, П. Ружичкий, П. Рубин, О. Федорович; К. Сімпсон \$4; по \$3: І. Одомірок, М. Давискиба, М. Бонс, О. Е. Королішин, П. Бодар, Г. Костецький; по \$2: Д. Сіліньський, І. Сіліньський, І. Масний, М. Давискиба, В. Митован, П. Мороз, В. Осадія, П. Попович, Д. Кузь, В. Оверко, А. Івашко, І. Френчко, І. Шумляк, Г. Фасул, М. Бонс, Т. Матука, О. Боловідська, Ф. Раківич, В. Хомин, Г. Зварич, І. Парабанюк, І. Карапетянц, В. Понігерик, С. Медвідь, О. Панкевич, В. Романюк, К. Близнюк, Д. Шедлівський, М. Гришак, А. Шпак, П. Ярошевський, А. Боднар, В. Родюк; по \$1.50: Г. Сіліньський і І. Кісіль; по \$1: К. Шторин, О. Кудрик, Д. Пашак, Ф. Давид, О. Шафранська, С. Кучер, І. Гудима, І. Бонс, П. Улашкевич, А. Бегаза, І. Роговський, К. Помилуко, М. Майданий, К. Жданюк, А. Музик, М. Копанська, Г. Петрейко, І. Зінко, Анна Чагарин, М. Занків, П. Ніколишин, А. Ганис, П. Мігаль, М. Борчин, А. Сінаш, Я. Ясінський, І. Виноградник, А. Бербецький, І. Купчик, А. Мусіловський, Т. Хорхут, С. Ярош, О. Копистинський, М. Буцяк, С. Федірка, І. Дашко, В. Начас, Г. Чмір, Г. Оверко, П. Кугит, Т. Косенко, М. Козульська, П. Левчук, А. Грицевська. Решта дрібниці.

Дня 14 на наш Новий Рік, наші нові громадяни при допомозі членів Союзу Українок устроїли Маланчин Вечер. Забава була дуже гарна. Наші

колядники спільно всім заколювали.

Коляду зложили: Г. Музика \$3; по \$2: П. Костецький, Т. Хорхут, інж. І. Макарець, І. Матейко; по \$1: І. Купчик, С. Мочульський, О. Шкляр, М. Майданий, М. Попович, Ю. Чопик, М. Панкевич, Ф. Бойко, Сімпсон, Т. Матука, Т. Купчик, А. Гурчаковська, д-р П. Василько, Г. Петровіч, Т. Костецький, В. Гоц, Т. Зварич, К. Петрейко; разом з колядою і з Маланчиного Вечера прийшло около \$300. Допомоговий Комітет, що існує при укр. прав. церкві, на своїх чергових зборах 25 січня рішався дати \$100 для хорих скитальців; \$50 для Українського Допомогового Комітету; \$25 для УККОМітету; \$20 для УНРади. Решта остаеться в касі комітету на потребу тим скитальцям, що вже є тут, а не працюють, і тим, що ще прийдуть, яким треба буде на початку помічі.

Всім колядникам, і тим, що так широкі складали за допомогою, комітет прилюдно складає широкі подяку і разом просить, хто не зложив своєї коляди, бо не всі могли було відвідати за ти кілька днів, щоб зложити її.

Микола Давискиба.
ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА.
Бувші воляки - українці організуються.

Дня 21 січня 1950 року відбувся в Філадельфії, в залі Укр.-Ам. Клубу, Основуючі Збори Відділу Об'єднання бувших воляків-українців при участі 36 осіб, в тому також членів Філадельфійського гурт-

ЛІСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

(От.). — Філадельфія має два університети. Думаємо, що допис відноситься до Пенсильванського університету й так подаємо.

Г. Д. — Ціла біда, що всі, що надсилають того роду дописи, пишуть одночасно, щоб "доконче" помістити зараз і то в наступному числі... Що ж мають казати дописи, що ж мають свою появу місяця, а то й довше?

Г. С. — За того роду бізнесові оголошення адміністрація не відповідає. Вона старається перевіряти такі речі й гляди, чи подібні оголошення є в інших газетах. Як Ви були в американським склепі, то самі завважили різні ціни на олівці, що виглядають на око однаковими.

А. Ю., Нью Йорк. — Допис про "Дискусійні вечори" в Літ. - Мист. Клубі інтересний, але тільки для тих, що самі брали в дискусії участь. Загал читачів не знатиме в чому діло. Увагу звернено там тільки на форму дискусії, що відноситься виключно до учасників, натомість нічого не сказано про сам предмет і суть дискусії, що могло б зацікавити ширші кола читачів. Завважи, подані в дописі, було б найкраще висловити під час дискусії та безпосередньо її учасникам.

INCOME TAX SERVICE
FEDERAL & STATE
від ПОНЕДІЛКА до П'ЯТНИЦІ включно.
Тільки від 9-ї рано до 5-ї поноудні, \$2.00.
TARAS BULBA
Phone GRamercy 3-0713
32 E. 7th Street, N. Y. C.

A NEW BOOK EXPOSING THE COMMUNIST APPARATUS
"The COMING DEFEAT of COMMUNISM"
by JAMES BURNHAM
Published by the John Day Company
\$3.50 per copy.
The title means precisely what it says. That communism can and will be defeated.
Order your copy now, by filling out below coupon and sending it together with remittance to:
SVOBODA, 83 Grand St., JERSEY CITY 3, N. J.
Please send me _____ copies of "The COMING DEFEAT OF COMMUNISM" to:
Name _____
Address _____
Enclosed is Money order, check for \$3.50.

Перепис населення в Західній півкулі

Уже багато людей чуло, що в 1950 році в ЗДА буде загальний перепис населення, але мало хто знає, що цей перепис буде проведений як частина загального перепису населення всієї західної півкулі, в якому візьмуть участь 22 країни. Це буде перший в історії перепис, проведений в такому розмірі.

Кожна країна - учасниця перепису опублікує наслідки перепису, який буде проведений за однаковими стандартами і за однаковими науковими методами. Отже, в результаті перепису з'ясується загальна картина господарства всієї півкулі, буде систематизована соціальна і економічна інформація про всі 22 країни.

Тепер уже більше як 125 статистиків з різних країн Америки прибуло до ЗДА, щоб ознайомитися з новітніми методами перепису. Спеціальний координаційний комітет з представників усіх 22 країн буде планувати перепис, а потім керувати ним.

Перепис 1950 року буде сьомнадцятим щорічним переписом населення ЗДА. Перший перепис був проведе-

ний 1790 року. Найважливіша мета перепису, як то було визначено конституцією, — визначити правдиву кількість населення для правильного визначення кількості депутатів від кожного стейту, а також для розподілу податків між стейтами. Отже, підчас перших переписів брали в рахунок лише кількість населення, але в 1810 році вже включили і інші данні, а перепис 1950 року буде найширшим переписом у історії, який має зібрати данні і про населення, і про житлові умови, і про сільське господарство ЗДА. Деякі інші країни Америки збиратимуть данні і про промисловість, про транспорт, про харчування і про культурне життя.

Директор Бюро, що проводить перепис в ЗДА, Філіп Гавзер, сказав, що цей спільний перепис дасть всю потрібну інформацію для технічної допомоги недоврозвинутим країнам, які будуть охоплені програмою Трумана, що має назву "Програма число чотирьох", бо вона є четвертою з чотирьох напрямків акції в галузі міжнародних зв'язків ЗДА.

НА АКТУАЛЬНІ МУЗИЧНІ ТЕМИ.

(Докінчення зі стор. 3-гої)

дитися у тих, яких судьба заставила бути диригентами тут в Америці, і тих, які дотепер виконували ці обов'язки, не маючи до того відповідних кваліфікацій. Фахові музиканти, співаки, диригенти й інші мистці, мусіли посвятити цілі роки на музичній студії, щоб чогось навчитися, а тут, в Америці, під сучасну пору — якось інакше. Не треба багато вміти, щоб про нього написали в суперлативах, бо ті, що пишуть, — не здають собі справи з того, що пишуть. Хто б не виступив, той змісія — дуже добрий, — один з найкращих, або й найкращий співак, чи то диригент у цілій Америці. Про цей аномальний стан багато говориться у фахових колах, але ніхто не піднімає цього в пресі, аж врешті п. М. Федорів відважиться ширі і відверто про це написати. Заінтересовані в тій справі і діткнені щирістю автора, — повинні взятися до праці над собою і основно пройтись потрібний матеріал до виконуваної ними праці, а саме: теорію музики, гармонію, де-що з контрапункту й акустики, історію музики, простудіювати хорошу літературу українських і чужих композиторів, а вкінці

"201 українських Народних Пісень"
Це збірник найкращих наших народних пісень на п'яно з словами. Ціна примірника в звичайній оправі \$2.00. Замовлення посилajte на адресу:
"СВОВОДА"
81-83 Grand St. (P. O. Box 346) Jersey City, N. J.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

В Свободі ч. 32 з 9-го лютого було подано, що збори від 200 УНС відбудуться 1-го лютого, а має бути 11-го лютого.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Тов. Чорноморська Січ, від 14, повідомляє членів, що збори відбудуться в середу, 15. лютого, в од. 8. ввечір, в Січовім Домі, 508 — 18th Ave., cor. 13 St. Просимо членів прийти, бо буде вибір делегатів на конвенцію УНС. Також визнаємо довготочкі членів, які виступили своїм залогом, бо інше буде суспендовано. Притягуємо до обов'язку кожного члена є принести вкладки на збори або до дому секретаря, бо неможливо, щоб один міг обійти всіх. — За уряд: М. Васаряб, предс.; М. П. Отрок, секр.

ЧЕСТЕР, ПА. — Тов. ім. Тараса Шевченка, від 156, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 12. лютого, точніше в год. 2. поноудні, в Гром. Домі. Всі члени повинні бути присутні, бо буде вибір делегата на конвенцію УНС. — За уряд: П. Закорчменний, предс.; Ф. Трось, кас.; В. Новак, секр.

ЕМБРИДЖ, ПА. — Бр. св. О. Ніколаєв, від 156, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 12. лютого, в год. 7. ввечір, в У. Н. Домі, 181-183 Fleet St. Просимо всіх членів прийти на означений час, бо будуть важні справи до пологодження і буде вибір делегата на конвенцію УНС. — Т. Заначич, секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ. — Бр. св. Володимира, відділ 288, повідомляє всіх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 12. лютого, в год. 7. ввечір, в У. Н. Домі, 181-183 Fleet St. Просимо всіх членів прийти на означений час, бо будуть важні справи до пологодження і буде вибір делегата на конвенцію УНС. — Т. Заначич, секр.

— опанувати саму техніку диригування. Нераз приходилося слухати пісню Недільського "Засяло сонце золоте", яка починається трьома вісімками у такті 4/4, а як мало диригентів дають правильний передрух до цієї пісні. Чи це аж така складна справа? Напевно — ні! Більше праці над собою і більше самокритики, а як піднесеться рівень фаховості диригента, то й пісня інакше звучатиме.

Вкінці, — щоб ці завдання наша пісня тут могла сповняти, мусить вона діяти в спосіб зорганізований, з широким залученням її праці і впливу на всі українські стани, втягаючи до цього усі можливі фахові сили, очолювані авторитетом, створеної та уповаженої до цього інституції, з окремими референтами для музики церковної і світської. Це те, що було мрією пок. М. Гайворонського, одного зі славних українських піонерів — музиків на американській землі.

Коли це станеться, тоді напевно знайдеться гідний наслідник Кошиця, який при моральній і матеріальній підтримці компетентних чинників, поведе нашу пісню до нових тріумфів.

Кирило Цепенда.

БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЗНАЧИТЬ НАЛЕЖАТИ ДО ТАКОЇ ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ, ЩО ПОБУДОВАНА НА ПЕВНИХ, ТРИВИХ І СОЛІДНИХ ОСНОВАХ.

УВАГА!
УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ — ДАВНІ І НОВІ ВИДАННЯ
— розпроду —
ПЕРША В НЮАРКУ УКРАЇНСЬКА ВИСЛІКОВА КНИГАРНЯ
"ОВІД"
О. ОЛЕСНИЧКИН
227 Bruce Street, Newark, N. J.
Замовлення виконують негайно після одержання грошей, або за післяплатою. На бажання висламо каталог.

ЛОС АНДЖЕЛЕС, КАЛІФ. — На річних зборах відділу 257 дня 29 січня вибрано такий уряд на 1950 рік: Д-р Р. Т. Снегар, предс.; О. Галд, заст.; П. Сильчак, фін. секр.; Н. Новак, кас.; Т. Гаврилюк, рек. секр.; А. Маланчик і П. Белей, контр. Місячні збори будуть відбуватися в другу суботу в місяці кожного місяця, в год. 8. ввечір, в Danish Auditorium, 1359 W. 24th St., Los Angeles, Calif. — Т. Гаврилюк, рек. секр.

АМСТЕРДАМ, Н. В. — Тов. ім. Івана Франка, від 286, повідомляє всіх своїх членів і лениць, що місячні збори відбудуться в суботу, 11. лютого, в год. 7. ввечір, в галі деркви св. О. Миколая. Уряд просить всіх членів і членів прийти на ці збори, бо є важні справи і буде вибір делегатів на конвенцію УНС. На річних зборах вибрано уряд на 1950 рік: Т. Сторко, предс.; Ю. Грицай, кас.; В. Труфін, секр.

ГВАНТСТОН, Н. Н. — Тов. Провста, від 129, повідомляє, що збори відбудуться в суботу, 11. лютого, в домі тов. С. Левчицького, 149-17 — 16 Rd., в год. 8. ввечір. Обов'язком всіх членів є явитися, бо є важні справи до пологодження. Не явившись член підлягає карі після статута. — М. Баран, предс.; С. Левчицька, кас.; М. Дзирський, секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Бр. св. Івана Христителя, від 76, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться 12. лютого в Укр. Централі, 186 Вільям ул., в год. 1. поноудні. Просимо членів прийти на ці збори, заплатити місячні вклади і вибори делегата на конвенцію У. Н. Союзу. — За уряд: Т. Сороколіт, предс.; Н. Хашевський, кас.; В. Салабул, секр.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Збори Тов. Свисті, від 163, відбудуться в неділю, 12. лютого, в год. 1. поноудні, в домі Горюжан, 847 N. Franklin St. Просимо всіх членів прийти на означений час, бо є багато справ до пологодження. — За уряд: Н. Курко, предс.; І. Ілуточко, рек. секр.; М. Паранч, фін. секр.

ПРАЦЯ

ЖІНКИ АБО ДІВЧИНИ в роках 18-30, до праці в Dry Cleaning Plant в українського краєді. Англіської мови не вимагається, може бути новоприбула з краю. Роботи навчимо, платня \$50 місячно початково і все утримання. Голоситись до: **HARRY SNEWCZUK**, 2238 E. Adams Street, Freeport, Illinois.

ПОШУКУЮ ЧОЛОВІКА НА ФАРМУ коло курей. Голоситись до: **THEO. KOWALSKY** R. 3, Box 415 Millville, N. J.

ПОШУКУВАННЯ

ХТО ЗНАЄ про місце перебування **КОВЛЯНСЬКОЇ МИРОСЛАВИ** з Олександрівки коло Сірна, прошу повідомити на адресу:

ТУРЯНСЬКИЙ ГОР c/o Stephen Ostrowsky 141 — 9th St., Jersey City 2, N. J.

Пошукує **ГЕЛЕНІ ЗАЛУЦЬКОЇ**, зам. **МИХАЛЬЧУК**, і її сестер та братів з села Тростянець, Бережани, Галичина, котрі виїхали перед першою світовою війною до Америки. Хто знає про них, або вони самі, прошу голоситись до:

PAUL MYCHALCZUK 6003 Highland Rd., Baltimore 10, Md.

КАТЕРИНА ЛЯХОВСЬКА з дому ГРИВНАК, пошукує **СІВАНІЧ ВАСИЛІ**, який вже давно виїхав з села Хоцьків, повіт Сянок, до ЗДА.

KATERYNA LACHOWSKA D.P. Camp Heidenau, Kr. Harburg, Germany

ОЛЬГА ДЕЖУРКО з дому ТУРЧИН, пошукує рідних і знайомих із села Стинячка Ножного, повіт Стрий. Прошу зголоситись на адресу:

OLGA DEZURKO, c/o Bel Tower Farm, Gardenville, Bucks County, Pa.

СПРАВЕДЛИВІ ПОМИЛКИ

В поділі п. Тараса Сімків в ч. 25 Свободи з 1. лютого подано "і його синів-робітників", а має бути: і його співробітників; далі подано, "п. Ткачовичам", а має бути пп. Ікаловичам.

MIAMI, FLORIDA

МАСМО КІМНАТИ ДО ВІНАНЬМУ. Місячно або тижнево. Пишіть або їдьте просто до: **Mr. & Mrs. M. SZPAK** 257 N. E. 17th TERRACE MIAMI 32, FLORIDA. Phone 82-2692.



В. Володимир Пархуч український погребник заряджує похоронами по \$150 низьких цінах від Модерна Камілія БЕЗІЛІАТНО Кланце в День і в Ночі: **WOODROW W. PARHUC** Funeral Director Licensed New York & Connecticut 439 E. 5th St., New York City Tel. ORegon 3-2057

ІВАН БУНЬКО УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК заряджує погребнями по \$150 ціни так низькі як ОВІЛІТА НАНКАРАЦА. **JOHN BUNKO** Licensed Undertaker & Embalmer 437 E. 5th ST., NEW YORK CITY. Dignified funerals as low as \$150. Telephone: GRamercy 7-7661.

Comfortable air conditioned **Lytwyn & Lytwyn** UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS 801 SPRINGFIELD AVENUE, NEWARK, N. J. and IRVINGTON, N. J. Essex 5-5555. OUR SERVICES ARE AVAILABLE ANYWHERE IN NEW JERSEY.

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК Занемається похоронами в БРОНКС, БРООКЛІН, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ 129 EAST 7th STREET NEW YORK CITY Tel. ORchard 4-2588. BRANCH OFFICE & CHAPPEL 707 PROSPECT AVENUE (cor. E. 155 St.) Bronx, N. Y. Tel. MEtrope 5-5577

ТАРЗАН, ч. 2277. Молат успокоений.

IN DEADLY EARNEST MOLAT FOUGHT HIS OLD FRIEND WHO HE THOUGHT HAD BECOME HIS ENEMY...

WHILE TARZAN IN GUTTERAL APE-LANGUAGE TRIED TO EXPLAIN THAT HE HAD COME TO HELP...

FINALLY, REASSURED, MOLAT ALLOWED HIMSELF TO BE SUBDUED.

BUT AS ZEE'S SHARP HYPODERMIC ENTERED HIS SIDE THE BIG APE CONVULSIVELY LASHED OUT WITH ONE ARM.

Молат боровся зовсім поважно проти свого приятеля, вважаючи його тепер за ворога...

...саме тоді, коли Тарзан пробував в малпій мові вияснити, що він прийшов йому на рятуюнок.

Вкінці, Молат дався переконати і піддався.

Однак, коли гострий підшкірний лік зайшов у тіло, велика малпа несповідомо вдарилася одною рукою.